## OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE

SHEMIA FAGAN SECRETARY OF STATE

CHERYL MYERS
DEPUTY SECRETARY OF STATE



## ARCHIVES DIVISION

STEPHANIE CLARK DIRECTOR

800 SUMMER STREET NE SALEM, OR 97310 503-373-0701

## PERMANENT ADMINISTRATIVE ORDER

BMI 1-2023

**CHAPTER 337** 

**BOARD OF MEDICAL IMAGING** 

**FILED** 

01/31/2023 1:31 PM ARCHIVES DIVISION SECRETARY OF STATE & LEGISLATIVE COUNSEL

FILING CAPTION: Compliance with HB 2359 (2021)

EFFECTIVE DATE: 01/31/2023

AGENCY APPROVED DATE: 01/27/2023

CONTACT: Stacy Katler 800 NE Oregon St # 1160A 971-673-0216 Portland, OR 97232

stacy.l.katler@obmi.oregon.gov

Filed By: Stacy Katler

**Rules Coordinator** 

ADOPT: 337-030-0035

RULE TITLE: Health Care Interpreter Rules

NOTICE FILED DATE: 10/24/2022

RULE SUMMARY: To Provide rules for Compliance with HB 2359 (2021)

**RULE TEXT:** 

- (1) Except as provided in subsection (a) of this section, a licensee who is reimbursed with public funds shall work with a health care interpreter from the health care interpreter registry administered by the Oregon Health Authority under ORS 413.558 when communicating with a patient who prefers to communicate in a language other than English, unless the licensee is proficient in the patient's preferred language.
- (a) A licensee who is otherwise required to work with a health care interpreter from the health care interpreter registry may work with a health care interpreter who is not listed on the health care interpreter registry only if the provider:
- (A) Is employed by an education provider that provides education services to children from birth through age 21 and the interpreter is provided by the education provider in accordance with the education provider's requirements;
- (B) Verifies, in writing, that the licensee has taken the appropriate steps needed to obtain a health care interpreter from the health care interpreter registry in accordance with the rules adopted by the Oregon Health Authority under ORS 413.558; or
- (C) Has offered the patient the services of a health care interpreter from the health care interpreter registry and the patient declined the offer and chose a different interpreter.
- (b) A licensee shall give personal protective equipment, consistent with established national standards, to health care interpreters providing services on-site at no cost to the health care interpreter and may not suggest to the health care interpreter that the health care interpreter should procure the health care interpreter's own personal protective equipment as a condition of working with the licensee.
- (c) A licensee shall maintain records of each patient encounter in which the provider worked with a health care interpreter from the health care interpreter registry. The records must include:
- (A) The name of the licensee;
- (B) The health care interpreter's registry number; and
- (C) The language interpreted.

- (2) For the purposes of this rule, education provider is defined as:
- (a) A school district, as defined in ORS 332.002.
- (b) The Oregon School for the Deaf.
- (c) An educational program under the Youth Corrections Education Program.
- (d) A public charter school, as defined in ORS 338.005.
- (e) An education service district, as defined in ORS 334.003.
- (f) Any state-operated program that provides educational services to students.
- (g) A private school.

STATUTORY/OTHER AUTHORITY: ORS 688.555

STATUTES/OTHER IMPLEMENTED: ORS 688.525